ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, le 19 mars 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et des échevins", a donné le 20 avril 1982 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e maart 1982 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen", heeft de 20e april 1982 het volgend advies gegeven :

DISPOSITIF.

I. L'arrêté en projet tend à remplacer les trois premières subdivisions de l'article ler de l'arrêté royal du 2 septembre 1976, article remplacé entièrement par l'arrêté royal du 9 décembre 1976 et modifié partiellement par l'arrêté royal du 23 février 1981.

La répartition de normes entre plusieurs textes successifs n'en facilite ni la connaissance ni la consultation. Il est donc conseillé de remplacer l'article ler de l'arrêté royal du 2 septembre 1976.

II. La nouvelle catégorie reprise au 2° (communes de 6.001 à 6.200 habitants) n'est pas distincte de celle qui, sous le 3°, concerne les communes de 6.201 à 10.000 habitants, puisque, pour 200 habitants, la différence entre 345,04 millièmes et 337,70 millièmes est précisément de 7,34 millièmes.

Le texte suivant est dès lors proposé pour l'article ler :

"Article ler.-

L'article ler de l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et des échevins, modifié par les arrêtés royaux du 9 décembre 1976 et du 23 février 1981, est remplacé par la disposition suivante :

"Article ler. Les traitements des bourgmestres et échevins sont établis, conformément à l'article 103 de la loi communale, modifié par la loi du 30 mars 1976, en appliquant à l'échelle de traitement de rédacteur visée par le même article, les coefficients suivants fixés en fonction de l'importance de la

.../...

population :

1° pour les communes comptant jusqu'à 6.000 habitants : 337,70 millièmes;

2° pour les communes de 6.001 à 10.000 habitants : 345,04 millièmes, augmentés de 7,34 millièmes par tranche de 200 habitants;

3° pour les communes de 10.001 à 50.000 habitants : 483 millièmes, augmentés de 11,63 millièmes par tranche de 400 habitants;

4° pour les communes de 50.001 à 65.000 habitants : 1.655 millièmes;

5° pour les communes de 65.001 à 80.000 habitants : 1.915 millièmes;

6° pour les communes de 80.001 à 130.000 habitants : 2.175 millièmes;

7° pour les communes de plus de 130.000 habitants : 3.340 millièmes".

Article 2.

Il serait plus conforme à l'usage d'écrire : " ... entre en vigueur ...".

BEPALEND GEDEELTE.

I. Het ontwerp-besluit strekt tot vervanging van de eerste drie onderverdelingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 september 1976, welk artikel bij het koninklijk besluit van 9 december 1976 geheel vervangen en bij het koninklijk besluit van 23 februari 1981 gedeeltelijk gewijzigd is.

Door het verspreiden van normen over verscheidene opeenvolgende teksten worden de kennis en de raadpleging ervan niet vergemakkelijkt. Het is dan ook geraden artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 september 1976 te vervangen.

II. De in 2° opgenomen nieuwe categorie (gemeenten met 6.001 tot 6.200 inwoners) is niet onderscheiden van die welke, onder 3°, de gemeenten met 6.201 tot 10.000 inwoners betreft, vermits, voor 200 inwoners, het verschil tussen 345,04 duizendsten en 337,70 duizendsten juist 7,34 duizendsten bedraagt.

Derhalve wordt voor artikel 1 de volgende tekst voorgesteld :

"Artikel 1.-

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 december 1976 en 23 februari 1981, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"Artikel 1. De wedden van de burgemeesters en de schepenen worden vastgesteld, overeenkomstig artikel 103 van de gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1976, door toepassing op de weddeschaal van opsteller, bedoeld in hetzelfde artikel, van de volgende coëfficiënten bepaald volgens het bevolkingscijfer :

1° voor de gemeenten met 6.000 inwoners en minder : 337,70 duizendsten;

2° voor de gemeenten met 6.001 tot 10.000 inwoners : 345,04 duizendsten, vermeerderd met 7,34 duizendsten per groep van 200 inwoners;

3° voor de gemeenten met 10.001 tot 50.000 inwoners : 483 duizendsten, vermeerderd met 11,63 duizendsten per groep van 400 inwoners;

4° voor de gemeenten met 50.001 tot 65.000 inwoners : 1.655 duizendsten;

5° voor de gemeenten met 65.001 tot 80.000 inwoners : 1.915 duizendsten;

6° voor de gemeenten met 80.001 tot 130.000 inwoners : 2.175 duizendsten;

7° voor de gemeenten met meer dan 130.000 inwoners : 3.340 duizendsten".

Artikel 2.

Men schrijve zoals gebruikelijk : "... treedt in werking op ...".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

C. DESCHAMPS, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé.
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. E. RONSMANS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. RONSMANS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.